



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/436 végrehajtási rendelete (2022. március 10.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Poivre de Penja” (OF)) 1
- ★ A Bizottság (EU) 2022/437 végrehajtási rendelete (2022. március 16.) a szén-dioxid hatóanyagok a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról ⁽¹⁾ 3

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/438 határozata (2022. március 14.) a Beruházási Viták Rendezése Nemzetközi Központjának (ICSID) igazgatótanácsában az Európai Unió által képviselendő álláspontról 8

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/436 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. március 10.)

egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Poivre de Penja” (OFJ))

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke ⁽²⁾ bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Kamerun kérelmét ⁽²⁾ a „Poivre de Penja” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a „Poivre de Penja” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Poivre de Penja” (OFJ) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első albekezdésben említett elnevezés egy, a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ XI. mellékletének 1.8. osztályába – A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tartozó terméket jelöl.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ HL C 472., 2021.11.23., 17. o.

⁽³⁾ A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. március 10-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja*

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/437 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. március 16.)****a szén-dioxid hatóanyagok a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2008/127/EK bizottsági irányelv ⁽²⁾ felvette a 91/414/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ I. mellékletébe a szén-dioxid hatóanyagot.
- (2) A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében szereplő hatóanyagok az 1107/2009/EK rendelet értelmében jóváhagyott hatóanyagoknak tekintendők, és az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ mellékletének A. részében foglalt felsorolásban is szerepelnek.
- (3) A szén-dioxid hatóanyagok az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének A. részében megállapított jóváhagyása 2022. augusztus 31-én lejár.
- (4) A 844/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁾ 1. cikkének megfelelően és az említett cikkben előírt határidőn belül kérelmet nyújtottak be a szén-dioxid hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítása iránt.
- (5) A kérelmező benyújtotta a 844/2012/EU végrehajtási rendelet 6. cikkének megfelelően előírt kiegészítő dokumentációt. A referens tagállam a kérelmet hiánytalannak találta.
- (6) A referens tagállam a társreferens tagállammal konzultálva elkészítette a jóváhagyás érvényességének meghosszabbítása iránt benyújtott kérelmet értékelő jelentéstervezetet, amelyet 2019. december 17-én benyújtott az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósághoz (a továbbiakban: Hatóság) és a Bizottsághoz.

⁽¹⁾ HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2008/127/EK irányelve (2008. december 18.) a 91/414/EGK tanácsi irányelv egyes hatóanyagok felvétele céljából történő módosításáról (HL L 344., 2008.12.20., 89. o.).

⁽³⁾ A Tanács 91/414/EGK irányelve (1991. július 15.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról (HL L 230., 1991.8.19., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 25.) az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 844/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. szeptember 18.) a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó eljárás végrehajtásához szükséges rendelkezéseknek a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megállapításáról (HL L 252., 2012.9.19., 26. o.).

- (7) A Hatóság a hosszabbítási kérelmet értékelő jelentéstervezetet megküldte észrevételezésre a kérelmezőnek és a tagállamoknak, majd a kapott észrevételeket továbbította a Bizottsághoz. A Hatóság ezenkívül közzétette a kiegészítő összefoglaló dokumentációt.
- (8) A Hatóság 2021. május 4-én eljuttatta a Bizottsághoz az arra vonatkozó következtetéseit ⁽⁶⁾, hogy a szén-dioxid várhatóan megfelel-e az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumoknak. A Bizottság 2021. július 6-án ismertette a hosszabbításra vonatkozó jelentést, 2021. december 1-jén pedig e rendelet tervezetét a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságával.
- (9) A Bizottság felkérte a kérelmezőt, hogy nyújtsa be észrevételeit a Hatóság következtetéséről, valamint – a 844/2012/EU végrehajtási rendelet 14. cikke (1) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően – a hosszabbításra vonatkozó jelentésről. A kérelmező benyújtotta észrevételeit, és azokat a Bizottság alaposan megvizsgálta.
- (10) Legalább egy, a szén-dioxid hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer egy vagy több reprezentatív felhasználása tekintetében megállapítást nyert, hogy az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumok teljesülnek.
- (11) Az 1107/2009/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének a rendelet 6. cikkével összefüggésben értelmezett rendelkezései alapján, valamint a jelenlegi tudományos és műszaki ismeretek fényében ugyanakkor bizonyos feltételek és korlátozások előírására van szükség.
- (12) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (13) Az (EU) 2021/745 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁷⁾ 2022. augusztus 31-ig meghosszabbította a szén-dioxid jóváhagyási időszakát annak érdekében, hogy a jóváhagyás meghosszabbítására irányuló eljárást a hatóanyag jóváhagyási időtartamának lejáratáig le lehessen zárni. Ugyanakkor, mivel a jóváhagyás meghosszabbítására vonatkozó határozatot a lejárat kiterjesztett időpontját megelőzően meghozzák, ennek a rendeletnek már korábban alkalmazandóvá kell válnia.
- (14) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítása

A szén-dioxid hatóanyag jóváhagyása az ugyanabban az e rendelet I. mellékletében foglalt feltételekkel meghosszabbításra kerül.

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2021;19(5): 6605, 44 o. doi:10.2903/j.efsa.2021.6605. Online elérhető a következő címen: www.efsa.europa.eu.

⁽⁷⁾ A Bizottság (EU) 2021/745 végrehajtási rendelete (2021. május 6.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az alumínium-ammónium-szulfát, az alumínium-szilikát, a beflubutamid, a bentivalkarib, a bifenazát, a boszkalid, a kalcium-karbonát, a kaptán, a szén-dioxid, a cimoxanil, a dimetomorf, az etefon, a teafakivonat, a famoxadon, a zsírsavak desztillációs maradéka, a C7–C20 zsírsavak, a flumioxazin, a fluoxastrobilin, a flurokloridon, a folpet, a formetanát, a gibberellinsav, a gibberellinek, heptamaloglitolükán, a hidrolizált fehérjék, a vas-szulfát, a metazaklór, a metribuzin, a milbemektin, a Paecilomyces lilacinus (törzs: 251), a fenmedifam, a foszmet, a pirimifosz-metil, a növényi olajok/repceolaj, a kálium-hidrogén-karbonát, a propamokarb, a protiokonazol, a kvarchomok, a halolaj, az állati vagy növényi eredetű szagiasztók/birkafaggyú, az S-metolaklór, az egyenes láncú lepkeferomonok, a tebukonazol és a karbamid hatóanyag jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 160., 2021.5.7., 89. o.).

*2. cikk***Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet módosításai**

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

*3. cikk***Hatálybalépés és az alkalmazás kezdőnapja**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. március 16-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Jóváhagyás dátuma	Jóváhagyás lejárt	Egyedi rendelkezések
Szén-dioxid CAS-szám: 124-38-9 CIPAC-szám: 844	Szén-dioxid	999 g/kg A következő szennyeződések toxikológiai szempontból aggályosak, ezért koncentrációjuk a műszaki minőségű anyagban nem haladhatja meg a következő szinteket: foszfán max. 0,3 ppm térfogatszázalék benzol max. 0,02 ppm térfogatszázalék szén-monoxid max. 10 ppm térfogatszázalék metanol max. 10 ppm térfogatszázalék hidrogén-cianid max. 0,5 ppm térfogatszázalék	2022. május 1.	2037. április 30.	Az 1107/2009/EK rendelet 29. cikkének (6) bekezdésében említett egységes alapelvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a szén-dioxidról szóló meghosszabbítási jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található megállapításokat. Az átfogó értékelésben a tagállamoknak fokozott figyelmet kell fordítaniuk a következőkre: – megfelelő szellőzés (például »gázmentességi tanúsítvánnyal«), mielőtt emberek újra belé- phetnek a kezelt és/vagy a környező területekre (azaz a kabinokba, épületekbe és silókba), – védősávok szükségessége a lakosok számára (amelyek a különböző tagállamokban jellemző szélsőségeket figyelembe véve módosítha- tók). A felhasználási feltételek között adott esetben kockázatcsökkentő intézkedéseknek is szerepelniük kell.

⁽¹⁾ A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a hosszabbítási jelentésben találhatóak.

II. MELLÉKLET

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. az A. részben a szén-dioxidra vonatkozó 225. bejegyzést el kell hagyni;
2. a B. rész a következő bejegyzéssel egészül ki:

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító számok	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Jóváhagyás dátuma	Jóváhagyás lejárt	Egyedi rendelkezések
„150	Szén-dioxid CAS-szám: 124-38-9 CIPAC-szám: 844	Szén-dioxid	999 g/kg A következő szennyeződések toxikológiai szempontból aggályosak, ezért koncentrációjuk a műszaki minőségű anyagban nem haladhatja meg a következő szinteket: foszfán max. 0,3 ppm térfogatszázalék benzol max. 0,02 ppm térfogatszázalék szén-monoxid max. 10 ppm térfogatszázalék metanol max. 10 ppm térfogatszázalék hidrogén-cianid max. 0,5 ppm térfogatszázalék	2022. május 1.	2037. április 30.	Az 1107/2009/EK rendelet 29. cikkének (6) bekezdésében említett egységes alapelvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a szén-dioxidról szóló meghosszabbítási jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található megállapításokat. Az átfogó értékelésben a tagállamoknak fokozott figyelmet kell fordítaniuk a következőkre: – megfelelő szellőzés (például »gázmentesítő tanúsítvánnyal«), mielőtt emberek újra beléphetnek a kezelt és/vagy a környező területekre (azaz a kabinokba, épületekbe és silókba), – védősávok szükségessége a lakosok számára (amelyek a különböző tagállamokban jellemző szélességeket figyelembe véve módosíthatók). A használati feltételek között adott esetben szerepelniük kell kockázatcsökkentő intézkedéseknek.

(¹) A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a hosszabbítási jelentésben találhatóak.”

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/438 HATÁROZATA

(2022. március 14.)

a Beruházási Viták Rendezése Nemzetközi Központjának (ICSID) igazgatótanácsában az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (9) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Beruházási Viták Rendezése Nemzetközi Központjának (ICSID) igazgatótanácsa az ICSID szabályainak javasolt módosításait tartalmazó csomagról fog szavazni írásbeli eljárás keretében. Az írásbeli eljárást 2022. január 20-án indították és a tervek szerint 2022. március 21-én fejeződik be.
- (2) Az Unió nem tagja az ICSID-nek. Az Unió azonban hivatkozások útján beépítette az ICSID szabályait a kereskedelmi és beruházási megállapodásaiba, amelyek a beruházásvédelemről és a beruházási viták rendezéséről rendelkeznek.
- (3) A Bíróság a 2017. május 16-i 2/15. sz. véleményében ⁽¹⁾ tisztázta, hogy a közvetlen külföldi befektetések az Unió kizárólagos hatáskörébe tartoznak és a beruházási viták rendezésére szolgáló mechanizmusokat nem lehet a tagállamok beleegyezése nélkül bevezetni.
- (4) Az ICSID-szabályok reformja révén az ICSID kiegészítő intézkedésekre vonatkozó szabályai esetlegesen alkalmazandók lesznek a regionális gazdasági integrációs szervezetekkel, például az Unióval szemben kezdeményezett vitákra. Az Unió az ICSID-szabályokat a beruházási megállapodásaiban is alkalmazza, és e szabályok alkalmazhatók az uniós beruházók által harmadik országokkal szemben, a nem uniós beruházók által az uniós tagállamokkal vagy a nem uniós beruházók által magával az Unióval szemben kezdeményezett vitákban, amennyiben teljesülnek az ICSID-egyezmény vonatkozó követelményei. Ezért az ICSID-szabályok módosításai joghatással fognak bírni az Unió által kötött nemzetközi megállapodások működésére és alkalmazására, valamint azon bírósági eljárások lefolytatására, amelyekben az Unió fél lehet. Az Uniónak ezért különös érdeke fűződik az ICSID szabályainak reformjához.
- (5) Az Unió 26 tagállama tagja az ICSID-nek. Ezeknek a tagállamoknak lehetőségük van arra, hogy részt vegyenek az igazgatótanácsban és az írásbeli eljárás keretében szavazzanak a módosított szabályokról.
- (6) Ezért helyénvaló, hogy a Tanács elfogadja az ICSID-szabályok tervezett módosításaival kapcsolatos uniós álláspontot annak érdekében, hogy azok a tagállamok, amelyek az ICSID-egyezmény szerződő felei, az Unió érdekében együttesen eljárva képviseljék az Unió álláspontját az ICSID igazgatótanácsában.
- (7) Az ICSID-egyezmény szerinti eljárásokkal összefüggésben a módosítások naprakésszé teszik és továbbfejlesztik az ICSID adminisztratív és pénzügyi szabályzatát, az ICSID intézményi szabályait, az ICSID választott bírósági szabályait és az ICSID békéltetési szabályait. A módosítások többek között az eljárások nagyobb átláthatóságát eredményezik majd, egyértelműsítik a megalapozatlan követelések korai elutasítására és a költségek fedezésére szolgáló biztosítékra vonatkozó rendelkezéseket, és végrehajtják a harmadik fél általi finanszírozásra vonatkozó közzétételi kötelezettségeket.

⁽¹⁾ A Bíróság 2017. május 16-i 2/15. sz. véleménye, ECLI:EU:C:2017:376.

- (8) Az ICSID kiegészítő intézkedésekre vonatkozó eljárásaival összefüggésben a javasolt módosítások naprakésszé teszik és továbbfejlesztik az ICSID kiegészítő intézkedésekre vonatkozó adminisztratív és pénzügyi szabályzatát, az ICSID kiegészítő intézkedésekre vonatkozó választott bírósági szabályait és az ICSID kiegészítő intézkedésekre vonatkozó békéltetési szabályait. Az ICSID-egyezmény szerinti eljárások legtöbb módosítása az ICSID kiegészítő intézkedésekre vonatkozó szabályaiban is tükröződni fog. Ezen túlmenően a kiegészítő intézkedésekre vonatkozó eljárások hatálya ki fog terjedni többek között a regionális gazdasági integrációs szervezeteket érintő vitákra.
- (9) Az ICSID ténymegállapítási eljárásaival összefüggésben a javasolt módosítások naprakésszé teszik és továbbfejlesztik az ICSID ténymegállapításra vonatkozó, különálló szabályait és az ICSID ténymegállapításra vonatkozó adminisztratív és pénzügyi szabályzatát.
- (10) Az ICSID közvetítési szabályaival összefüggésben a reformjavaslat új ICSID közvetítési szabályokat és a közvetítésre vonatkozó új adminisztratív és pénzügyi szabályzatot hoz létre.
- (11) A módosítások kezelik a beruházó és állam közötti meglévő vitarendezési rendszerrel kapcsolatos jelenlegi aggályokat, és jelentősen javítják az ICSID-szabályokat.
- (12) Az e határozat értelmében az Unió által képviselendő álláspont nem érinti az Unió és tagállamai e területre vonatkozó fő célkitűzését, nevezetesen egy, a beruházási viták rendezésével foglalkozó állandó multilaterális bíróság létrejöttére való törekvést, aminek következtében a beruházási választottbíráskodás jelenlegi rendszerét egy állandó mechanizmus váltaná fel,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió érdekében együttesen eljárva azon tagállamok, amelyek az ICSID-egyezmény szerződő felei, az ICSID igazgatótanácsának elnöke által 2022. január 20-án indított és a tervek szerint 2022. március 21-én befejeződő írásbeli szavazási eljárás során kinyilvánítják, hogy elfogadják az ICSID-szabályok javasolt módosításait a következőket célzó négy határozat-tervezet jóváhagyása révén:

- az ICSID-egyezmény szerinti eljárások szabályainak és előírásainak módosítása (AC(C)/RES/1/2022);
- az ICSID kiegészítő intézkedésekre vonatkozó eljárási szabályainak és előírásainak módosítása (AC(C)/RES/2/2022);
- az ICSID közvetítési eljárási szabályainak és előírásainak elfogadása (AC(C)/RES/3/2022); és
- az ICSID ténymegállapítási eljárási szabályainak és előírásainak elfogadása (AC(C)/RES/4/2022).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. március 14-én.

a Tanács részéről
az elnök
É. BORNE

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU